

ОТЗЫВ

официального оппонента на кандидатскую диссертацию Абдуласановой Зеналмо Шамшербековны на тему «Структурно-семантический анализ личных местоимений в разноструктурных языках» (на материале таджикского, французского, шугнанского и русского языков), представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 — Теория языка

Диссертационное исследование Абдуласановой Зеналмо Шамшербековны посвящено одной из актуальных проблем современного языкознания – сопоставительному анализу такого важного пласта лексики, как личные местоимения в разносистемных языках. Хотя данной проблеме посвящено немало теоретических работ в отечественной и зарубежной научной литературе, т.е. вопросы изучения структурно-семантических особенностей этого лексического пласта – личных местоимений в языках различного строя, таких как русского, французского, шугнанского с позиции носителя таджикского языка специально изучаются впервые. Таким образом, рецензируемая диссертационная работа приобретает особую актуальность с учетом проблематики, связанной с изучением структурных и семантических особенностей местоимений таджикского, французского, шугнанского и русского языков, т.е. исследование проводилось на основе материала разноструктурных языков.

На сегодняшний день большинство ученых и лингвистов проводили исследования в области лексикологии, но изучение и сравнение отдельных частей речи, как местоимение и ее функции в разноструктурных языках на материале таджикского, французского, шугнанского и русского языков остались вне поля зрения типологов. Следовательно, диссертант в своем исследовании также рассматривает структурно-семантические и функциональные особенности личных местоимений в типологическом ракурсе. Действительно, упомянутые аспекты на стыке исследований типологических особенностей языков представляют важное научное направление, целью которого является выявление общих и частных особенностей сопоставляемых языков.

В пользу обоснованности выбора темы диссертации говорит и тот факт, что грамматика как отдельный и значительный аспект в любом языке образует такую среду, что каждому слову и соответственно, каждому понятию отводится определенное место, которое очерчено определенными отношениями к другим словам и понятиям данного языка. Поэтому характер очертания конкретных частей речи, их классификация и передача в другом языке полностью зависят от того, имеются ли в той или иной языковой среде соответствующие понятия и наименования, лингвистические единицы. Следовательно, актуальность выбора темы рецензируемого диссертационного исследования, не вызывает сомнений.

Рецензируемая диссертационная работа затрагивает большой круг фактологических материалов сопоставляемых языков, на основе которых достаточно подробно рассматриваются личные местоимения, вследствие чего раскрываются общие, для сравниваемых языков, процессы и закономерности, также систематизируются характерные для каждого из них явления и специфику.

В ходе анализа в качестве практического материала диссертант использовала примеры из художественной литературы, что следовало ей соблюдать везде в диссертации, и это придало бы работе комплексный характер и укрепило бы её практическую ценность.

Теоретическую основу диссертации Абдуласановой Зеналмо Шамшербековны, составляют работы по сопоставительному языкознанию, лексикологии и другим направлениям языкознания таких русских, зарубежных и таджикских ученых-лингвистов, как И.И. Мещанинов, Л.В. Щерба, В.Г. Гак, В.В. Виноградов, Г.П. Немец, И.А. Бодуэн де Куртене, Б.А. Серебренников, У.С. Зекоха, А.И. Смирницкий, З.У. Блягоз, В.Н. Ярцева, Ю.А. Тхаркахо, Ш.Балли, О. Есперсен, Ф. де Соссюр, Латышев, Б. Сияев, П. Авлиёевой, Н. Маъсумӣ, Ф. Зикрияев, С. Мирзоев, Х. Султонов, М.А. Нахангова, А. Каримов, Т. Бахтибеков, Д. Карамшоев, М. Аламшоев, С. Назарзода, А. Мамадназаров и др.

Анализ диссертационной работы показывает, что автору удалось провести глубокий и интересный анализ личных местоимений на фоне разносистемных языков и достаточно полно и системно осветить вопросы, связанные со структурной и семантической спецификой рассматриваемой проблемы исследуемых языков.

Целью диссертационного исследования является проведение комплексного анализа личных местоимений таджикской, французской, шугнанской и русской лексики в сравнительно-типологическом и сопоставительном аспектах, также рассмотрение и определение специфических особенностей грамматических категорий в данных языках.

Для достижения поставленной цели, автор предпринял попытку решить комплекс таких задач, как дать теоретический обзор, проводимый учеными в плане сопоставительного исследования личных местоимений в указанных языках; выявить общепринятую характеристику, определить структуру грамматических категорий местоимений в исследуемых языках; выявить и описать сходства и различия в семантических, синтаксических и прагматических функциях личных местоимений в выбранных выше языках, проанализировать и описать в них категории личных местоимений.

Структура настоящей кандидатской диссертации соответствует целям и задачам исследования. Она состоит из введения, двух глав, заключения и списка использованной литературы.

Во введении даётся обоснование актуальности выбранной темы, конкретизируются предмет, цель и задачи исследования, научная новизна, доказывається теоретическая значимость и практическая

ценность работы, представляются основные положения, выносимые на защиту, определяются материал и методы исследования.

Первая глава «Теоретические аспекты исследования местоимений в языках различного строя» посвящена обзору теоретического обоснования функционирования личных местоимений в исследованных диссертантом языках. Данная глава состоит из трёх подразделов, в каждой из которых рассматриваются специфические черты местоимений, как лексико-грамматических групп слов и их места в системе частей речи сопоставляемых языков. Также, в отдельном параграфе рассматриваются морфологическая категория личных местоимений французского языка и их формы.

Рассматривая грамматические особенности местоимений, диссертант отмечает, что «несмотря на наличие особых морфологических и синтаксических черт, местоимения не имеют единого грамматического показателя, являющегося выделением их в самостоятельный класс слов» [63]. Далее, отмечается, что главное отличие местоимений от знаменательных частей речи состоит в том, что они не имеют номинативной функции, а выполняют функцию замещения [65]

Также, на основе проведённого анализа, соискатель отмечает, что встречаются моменты сходств и отличий в сравниваемых языках, и приходит к выводу, что в таджикском, французском, шугнанском и русском языках местоимения, по семантической соотнесенности с другими частями речи и грамматическим особенностям, делятся на три группы: местоимения – существительные, местоимения – прилагательные и местоимения – числительные [135].

Следует отметить, что диссертант рассмотрел исторический процесс развития класса личных и лично-предметных местоимений в аспекте лексико-грамматической структуры. Значительное внимание было обращено на функционирование и грамматические свойства системы местоимений, а также исследованы типологические сходства и различия в системе местоимений, выражающих число и уважительное отношение.

Во второй главе «Функционально-семантические особенности личных местоимений в таджикском, во французском, русском и шугнанском языках» диссертант рассматривает местоимения с точки зрения их семантики и функции в указанных языках, а также в сравнительно-типологическом аспекте. Данная глава содержит следующие разделы: «Семантическая структура личного местоимения первого лица единственного числа в таджикском литературном языке»; «Семантическая классификация местоимений во французском языке»; «Личные местоимения в русском языке»; «Личные местоимения во французском языке»; «Личные местоимения в шугнанском языке»; «Местоимения в языках Бадахшанского ареала»; «Местоимения вежливого обращения в русском и французском языках» и «Система значений местоименных слов во французском языке».

По мнению диссертанта «Личные местоимения 1 – го и 2 – го лица

занимают особое положение по сравнению с личным местоимением 3 – го лица. Местоимения 3 – го лица в русском, французском и шугнанском языках относятся как к людям, так и к предметам и явлениям (ср. русск. он, она, оно, они), в то время как местоимения 1 – го и 2 – го лица используются только при указании на людей (за исключением редких случаев персонификации, например: Я люблю тебя, жизнь. Личные местоимения 3 – го лица в ряде языков отличаются от местоимений 1 – го и 2 – го лица по склонению» [102].

В заключение диссертантом приводятся логические выводы, полученные в ходе работы над темой, и определяются задачи исследования в будущем.

Как положительный момент следует отметить то, что системно-структурное функционирование личных местоимений в разноструктурных языках (на материале таджикского, французского, шугнанского и русского языков), объединяющее в себе широкий круг своеобразий, стало предметом углублённого и комплексного анализа в формате диссертационного исследования с позиции восприятия носителя таджикского языка. К тому же, лексико-грамматический анализ местоименных слов с частеречным статусом позволил диссертанту выявить богатые семантико-функциональные и характерные особенности лексики особого пласта - как личных местоимений в каждом из сравниваемых языков.

Таким образом, выбранная для исследования тема диссертации актуальна как в теоретическом, так и в практическом плане. Это определяется вкладом в решение таких проблем, как исследование личных местоимений в сопоставляемых языках.

Автореферат полностью соответствует диссертации: он в сжатой, лаконичной форме (и вместе с тем, достаточно подробно) отражает основное содержание и структуру диссертации и включает обоснование актуальности, новизны исследуемой темы, её теоретическую и практическую значимость, методы исследования, а также положения, выносимые на защиту, основные выводы исследования и список опубликованных по теме работ, что иллюстрируется на материале диссертационного исследования.

Однако следует отметить, что диссертация и автореферат не лишены отдельных недочётов:

1. В работе соискатель указывает на множество наименований научной литературы относительно личных местоимений и теории языка, однако критический анализ автора не прослеживается в работе.

2. Некоторые пункты диссертации не отражены в автореферате, например, пункт 2.6. и 2.7.

3. На наш взгляд, диссертанту необходимо было в первой главе определить собственное отношение к некоторым теоретическим проблемам диссертационного исследования.

4. Диссертанту необходимо было представить свои выводы по главам и подразделам диссертации, ибо они заканчиваются без каких

либо заключительных итогов.

5. В некоторых случаях диссертант выходит за пределы рассматриваемых языков, отграниченных в работе. К примеру, на стр. 43 речь идёт о местоимениях немецкого языка, которые не имеют никакого отношения к рассматриваемым языкам.

6. Встречаются погрешности технического характера, а также пунктуационные и стилистические ошибки (и в диссертации, и в автореферате).

В целом, указанные замечания не искажают теоретической и практической значимости диссертации автора. Работа представляет собой завершённое исследование и вносит существенный вклад в разработку такой сложной и многогранной проблемы, как формирование и динамичное развитие системы личных местоимений, обслуживающих конкретную сферу научно-исследовательских отношений. Публикации соискателя по теме диссертации и автореферат достаточно полно отражают теоретические положения, методологию и основные выводы исследования.

Таким образом, диссертационная работа Абдуласановой Зеналмо Шамшербековны на тему: «Структурно-семантический анализ личных местоимений в разноструктурных языках» (на материале таджикского, французского, шугнанского и русского языков) отвечает требованиям ВАК Российской Федерации, а её автор заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

Доктор филологических наук, доцент,
заведующий кафедрой

теории перевода и стилистики
ТГПУ имени Садриддина Айни

Каримов Шухрат Базарович

шифр специальности: 10.02.20.

E-mail shuhrat-karimov2@mail.ru

тел.: 985112475

Подпись Каримова Ш.Б. подтверждаю:

Начальник управления отдела кадров
и специальных дел ТГПУ им. С.Айни

к.ю.н., доцент



Назаров Давлатхон
Курбонмурадович

15.05.2022 г.